

สำเนา

ประกาศสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ
เรื่อง ทุนอุดหนุนการวิจัยร่วม (Joint Research Program) ตามโครงการความร่วมมือ
ทางวิชาการระหว่างไทย-ญี่ปุ่น (NRCT-JSPS)
ประจำปี 2554 (FY 2011)

ความเป็นมา

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (National Research Council of Thailand, NRCT) และองค์การส่งเสริมวิชาการแห่งประเทศญี่ปุ่น (Japan Society for the Promotion of Science, JSPS) ได้ตกลงให้มีความร่วมมือทางวิชาการตามโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทย-ญี่ปุ่น นับตั้งแต่ปี 2521 เป็นต้นมา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมให้นักวิจัยไทยและนักวิจัยญี่ปุ่น ได้มีโอกาสทำการวิจัยร่วมกัน ตลอดจนแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์การวิจัยในสาขาวิชาการต่างๆ โดยได้เริ่มดำเนินการทุนอุดหนุนการวิจัยร่วม (Joint Research Program) ในปี 2548 (FY 2005) เป็นต้นมา

วัตถุประสงค์

- 1 เพื่อส่งเสริมความก้าวหน้าทางวิชาการ โดยเป็นสื่อกลางให้เกิดความร่วมมือทางด้านการวิจัยร่วมกัน
- 2 เพื่อเป็นการเปิดโอกาสให้กับนักวิจัยของทั้งสองประเทศได้มีโอกาสพบปะแลกเปลี่ยนความคิดเห็นซึ่งกันและกัน

ลักษณะของทุนและจำนวนทุน

- เป็นทุนให้แก่ นักวิจัยไทยทำการวิจัยร่วมกับนักวิจัยญี่ปุ่น โดยนักวิจัยไทยทำการวิจัยในประเทศไทย และนักวิจัยญี่ปุ่นทำการวิจัยในประเทศญี่ปุ่น จำนวนปีละไม่เกิน 3 โครงการ
- สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติจะสนับสนุนเงินทุนสำหรับนักวิจัยไทยทำการวิจัยโครงการละไม่เกิน 500,000 บาท/ปี และระยะเวลาทำการวิจัยตลอดโครงการ 2-3 ปี โดยสำนักงานฯ จะอนุมัติทุนคราวละ 1 ปี การอนุมัติทุนปีต่อไปขึ้นอยู่กับผลสัมฤทธิ์ตามแผนการดำเนินงานของโครงการ
- JSPS เป็นผู้พิจารณาอนุมัติทุนวิจัยแก่นักวิจัยญี่ปุ่น

- อาจมีการแลกเปลี่ยนนักวิจัยภายใต้โครงการวิจัยร่วมซึ่งอยู่ระหว่างการรับทุนจากสำนักงานฯ และ JSPS สำหรับระยะเวลาการแลกเปลี่ยนนักวิจัย สำนักงานฯ จะเปิดโอกาสให้นักวิจัยญี่ปุ่นเดินทางมาประเทศไทยในแต่ละโครงการปีละไม่เกิน 14 วัน โดยมีวงเงินเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายสำหรับนักวิจัยชาวญี่ปุ่นที่มาทำงานวิจัยในประเทศไทยในแต่ละโครงการปีละไม่เกิน 50,000 บาท ส่วนจำนวนนักวิจัยไทยที่เดินทางไปทำวิจัยที่ประเทศญี่ปุ่นจะขึ้นอยู่กับแผนการดำเนินงานของแต่ละโครงการ ซึ่งสำนักงานฯ และ JSPS เห็นชอบร่วมกัน
- การสนับสนุนค่าใช้จ่ายการแลกเปลี่ยนนักวิจัยภายใต้โครงการวิจัยร่วมซึ่งอยู่ระหว่างการรับทุน
 - กรณีนักวิจัยไทย : สำนักงานฯ จะสนับสนุนค่าโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัดไป-กลับ บริษัทการบินไทยจำกัด (มหาชน) กรุงเทพฯ-ญี่ปุ่น ค่าใช้จ่ายในการทำวิจัยและค่าใช้จ่ายในการเดินทางในประเทศไทย (ภายใต้งบประมาณ 500,000 บาท/โครงการ) และ JSPS จะสนับสนุนค่ายังชีพ ค่าใช้จ่ายในการเดินทางภายในประเทศญี่ปุ่น
 - กรณีนักวิจัยญี่ปุ่น : JSPS จะสนับสนุนค่าโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัดไป-กลับ ญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ ค่าใช้จ่ายในการทำวิจัยและค่าใช้จ่ายในการเดินทางในประเทศญี่ปุ่น และสำนักงานฯ จะสนับสนุนค่ายังชีพในประเทศไทยของนักวิจัยญี่ปุ่นผ่านนักวิจัยไทย
- การทำวิจัยจะเริ่มขึ้นเมื่อสำนักงานฯ และ JSPS เห็นชอบกับโครงการวิจัยนั้นๆ ร่วมกัน

สาขาวิชาการที่รับสมัคร

Humanities/Social Sciences และ Natural Sciences

ลักษณะของโครงการที่จะได้รับการพิจารณาจัดสรรทุน

- 1 โครงการวิจัยร่วมต้องมีคุณค่าทางวิชาการในสาขาต่างๆ ที่มีศักยภาพเพื่อการพัฒนาแนวคิด องค์ความรู้ใหม่
- 2 โครงการวิจัยร่วมควรแสดงให้เห็นความจำเป็นและประโยชน์ที่ได้รับอย่างชัดเจนจากการร่วมมือกับนักวิจัยญี่ปุ่นและกิจกรรมการแลกเปลี่ยน
- 3 โครงการวิจัยร่วมควรแสดงให้เห็นชัดเจนถึงการมีส่วนร่วมของนักวิจัยรุ่นใหม่
- 4 ผลของโครงการวิจัยร่วมจะก่อให้เกิดผลกระทบต่อเศรษฐกิจ สังคมและประชาชน

สถานที่ติดต่อรายละเอียดและสมัครขอรับทุน

นักวิจัยไทยติดต่อขอรับรายละเอียดและส่งใบสมัครที่

ส่วนภาคพื้นเอเชียและแอฟริกา

ภารกิจต่างประเทศ

สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

ถ พหลโยธิน จตุจักร กรุงเทพฯ 10900

โทร 0 2579 2285, 0 2561 2445 ต่อ 533

โทรสาร 0 2561 3049

และสามารถสืบค้นข้อมูลเพิ่มเติมพร้อมทั้งดาวน์โหลดแบบฟอร์มเอกสาร

ประกอบการขอรับทุนได้จาก Website:<http://www.nrct.net>

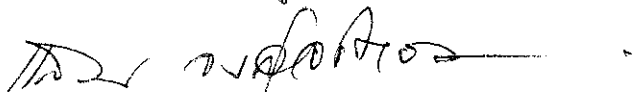
ประกาศ ณ วันที่ 1 มิถุนายน 2553



(ศาสตราจารย์นายแพทย์สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ)

เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

สำเนาถูกต้อง



(นายแสวง กงสุจริตรธรรม)

หัวหน้าส่วนภาคพื้นเอเชียและแอฟริกา

1 / มิถุนายน / 2553

อาภา คัด 1 มิถุนายน 2553

แบบหนังสือนำส่งในการขอรับทุนอุดหนุนการวิจัยร่วม (Joint Research Program)
ตามโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทย-ญี่ปุ่น (NRCT-JSPS)

ประจำปี 2554 (JFY2011)

เขียนที่

วันที่

เรื่อง ขอรับทุนอุดหนุนการวิจัยตามโครงการความร่วมมือกับต่างประเทศ

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

ด้วยข้าพเจ้า (นาย นาง นางสาว)

มีความประสงค์จะขอรับทุนอุดหนุนการวิจัยตามโครงการความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง ไทย-ญี่ปุ่น เพื่อทำการวิจัยใน
กลุ่มวิชาการ

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 5 1 สาขาวิทยาศาสตร์กายภาพและคณิตศาสตร์ | <input type="checkbox"/> 5 2 สาขาวิทยาศาสตร์การแพทย์ |
| <input type="checkbox"/> 5 3 สาขาวิทยาศาสตร์เคมีและเภสัช | <input type="checkbox"/> 5 4 สาขาเกษตรศาสตร์และชีววิทยา |
| <input type="checkbox"/> 5 5 สาขาวิศวกรรมศาสตร์และอุตสาหกรรมวิจัย | <input type="checkbox"/> 5 6 สาขาปรัชญา |
| <input type="checkbox"/> 5 7 สาขานิติศาสตร์ | <input type="checkbox"/> 5 8 สาขารัฐศาสตร์และรัฐประศาสนศาสตร์ |
| <input type="checkbox"/> 5 9 สาขาเศรษฐศาสตร์ | <input type="checkbox"/> 5 10 สาขาสังคมวิทยา |
| <input type="checkbox"/> 5 11 สาขาเทคโนโลยีสารสนเทศ
และนิเทศศาสตร์ | <input type="checkbox"/> 5 12 สาขาการศึกษา |

ชื่อโครงการ (ภาษาไทย)

ชื่อโครงการ (ภาษาอังกฤษ)

ในการนี้ ข้าพเจ้าขอส่งเอกสารในการเสนอโครงการวิจัยมาเพื่อโปรดพิจารณาต่อไป ดังนี้

- สรุปย่อโครงการวิจัยทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ จำนวนอย่างละ 10 ชุด
- ข้อเสนอโครงการวิจัย ตามแบบ วช 1ก/ด (ภาษาไทย) จำนวน 10 ชุด
- ข้อเสนอโครงการวิจัย ตามแบบ วช 1ก/ด (ภาษาอังกฤษ) จำนวน 2 ชุด
- หนังสือขออนุญาตจากผู้บังคับบัญชาในระดับตั้งแต่อธิการบดี/อธิบดี หรือเทียบเท่าขึ้นไป
- หนังสือยืนยันจากนักวิจัยญี่ปุ่นว่าสนใจทำการวิจัยร่วมในโครงการวิจัยเรื่องนั้นๆ
- สำเนาข้อเสนอโครงการ (ฉบับภาษาอังกฤษ) ของนักวิจัยร่วมญี่ปุ่น จำนวน 2 ชุด

ขอแสดงความนับถือ

(ลงชื่อ)

()

(ตำแหน่ง)

สถานที่ติดต่อที่สะดวกที่สุด

โทร

โทรสาร

แบบเสนอโครงการวิจัย (Research Project)

ประกอบการเสนอขอรับทุนอุดหนุนการวิจัยประเภทโครงการความร่วมมือกับต่างประเทศ

(ไทย - ญี่ปุ่น)

ประจำปีงบประมาณ 2554

ชื่อโครงการวิจัย (ภาษาไทย)

(ภาษาอังกฤษ)

ชื่อแผนงานวิจัย (ภาษาไทย) .. (กรณีเป็นโครงการวิจัยภายใต้แผนงานวิจัย)

(ภาษาอังกฤษ)

ส่วน ก : ลักษณะโครงการวิจัย

- โครงการวิจัยใหม่
- โครงการวิจัยต่อเนื่องระยะเวลา ... ปี ปีนี้เป็นปีที่

I ระบุความสอดคล้องของโครงการวิจัยกับยุทธศาสตร์การพัฒนาประเทศตามแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 10 (พ.ศ. 2550-2554) ซึ่งประกอบด้วย 5 ยุทธศาสตร์ (กรุณาระบุความสอดคล้องเพียง 1 ยุทธศาสตร์ที่มีความสอดคล้องมากที่สุด)

- ยุทธศาสตร์การพัฒนาคุณภาพคนและสังคมไทยสู่สังคมแห่งภูมิปัญญาและการเรียนรู้
- ยุทธศาสตร์การสร้างความเข้มแข็งของชุมชนและสังคมให้เป็นรากฐานที่มั่นคงของประเทศ
- ยุทธศาสตร์การปรับโครงสร้างเศรษฐกิจให้สมดุลและยั่งยืน
- ยุทธศาสตร์การพัฒนาบนฐานความหลากหลายทางชีวภาพและการสร้างความมั่นคงของฐานทรัพยากรและสิ่งแวดล้อม
- ยุทธศาสตร์การเสริมสร้างธรรมาภิบาลในการบริหารจัดการประเทศ

แบบหนังสืออนุญาตของผู้บังคับบัญชา

วันที่ เดือน พ.ศ.

ข้าพเจ้า

ตำแหน่ง สังกัด

ยินดีที่อนุญาตให้ นาย/นาง/นางสาว

ตำแหน่ง สังกัด

สมัครรับทุนอุดหนุนการวิจัยร่วม (Joint Research Program) ตามโครงการความร่วมมือทาง
วิชาการระหว่างไทย – ญี่ปุ่น (NRCT – JSPS) ประจำปีงบประมาณ 2554 ของโครงการวิจัยเรื่อง
(ระบุชื่อโครงการภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)

และอนุญาตให้ใช้สถานที่ อุปกรณ์การวิจัยที่จำเป็นตลอดจนเวลาที่จะต้องใช้ในการวิจัย
เพื่อให้โครงการวิจัยดังกล่าวดำเนินการได้จนสำเร็จลุล่วงด้วยดี

(ลงชื่อ)

(.....)

ตำแหน่ง

(หมายเหตุ: ผู้บังคับบัญชาระดับตั้งแต่อธิการบดี/อธิบดี หรือเทียบเท่าขึ้นไป)

ตัวอย่าง

ผนวก 3

รายละเอียดงบประมาณการวิจัยของข้อเสนอการวิจัย จำแนกตามงบประมาณประเภทต่าง ๆ (ปีงบประมาณที่เสนอขอ)

รายการ	จำนวนเงิน
<p>1. งบบุคลากร</p> <p> ค่าจ้างชั่วคราว ฯลฯ</p> <p>2. งบดำเนินงาน</p> <p> ค่าตอบแทน ใช้สอยและวัสดุ</p> <p> (1) ค่าตอบแทน เช่น ค่าอาหารทำกรนอกเวลา ค่าตอบแทนผู้ปฏิบัติงานให้ราชการ ค่าเบี้ยประชุมกรรมการ ฯลฯ</p> <p> (2) ค่าใช้สอย เช่น</p> <ul style="list-style-type: none"> - ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าเช่าที่พัก ค่าพาหนะ - ค่าซ่อมแซมยานพาหนะและขนส่ง - ค่าซ่อมแซมครุภัณฑ์ - ค่าจ้างเหมาบริการ - ค่าใช้จ่ายในการสัมมนาและฝึกอบรม - ค่ารับรองและพิธีการ - ค่าเงินประกันสังคม - ค่าใช้สอยอื่น ๆ <p> ฯลฯ</p> <p> (3) ค่าวัสดุ เช่น</p> <ul style="list-style-type: none"> - วัสดุสำนักงาน - วัสดุเชื้อเพลิงและหล่อลื่น - วัสดุไฟฟ้าและวิทยุ - วัสดุโฆษณาและเผยแพร่ - วัสดุหนังสือ วารสารและตำรา - วัสดุคอมพิวเตอร์ - วัสดุอื่น ๆ <p> ฯลฯ</p> <p> ค่าสาธารณูปโภค เช่น</p> <p> ค่าไฟฟ้า ค่าน้ำประปา ค่าโทรศัพท์ ค่าไปรษณีย์โทรเลข</p> <p> ค่าบริการด้านสื่อสารและโทรคมนาคม</p> <p>3. งบลงทุน</p> <p> ค่าครุภัณฑ์ ฯลฯ</p>	
รวมงบประมาณที่เสนอขอ	

หมายเหตุ ตัวอย่างแบบฟอร์มนี้ใช้สำหรับข้อเสนอการวิจัยทั้งแผนงานวิจัย/โครงการวิจัย ซึ่งเป็นรายละเอียดงบประมาณงบประมาณการวิจัยเฉพาะปีงบประมาณที่เสนอขอ โดยจำแนกตามงบประมาณประเภทต่าง ๆ นอกจากนี้ ยังเป็นแบบฟอร์มสำหรับงบประมาณในส่วนบริหารจัดการแผนงานวิจัยด้วย